

Finland-Helsinki: Washing and dry-cleaning services

OJ S 79/2021 23/04/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Helsingin seurakuntayhtymä

National registration number: 0201242-7

Postal address: Kolmas linja 22 B

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: FI-00530

Country: Finland

Contact person: Jutta Niku

E-mail: jutta.niku@evl.fi

Telephone: +358 923402720

Internet address(es):Main address: <http://www.helsinginseurakunnat.fi>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/hsrky?id=344592&tpk=cf1010f5-4c65-468b-9f17-567f8dd81c28>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/hsrky?id=344592&tpk=cf1010f5-4c65-468b-9f17-567f8dd81c28>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Pesulapalveluiden hankinta

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on pesulapalveluiden hankinta Helsingin seurakuntayhtymälle; 20 seurakunnalle, kuudelle (6) hautausmaalle, kuudelle (6) leirikeskukselle ja Mustasaaren toimintakeskukselle tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

Hankinnan tilaajaa sitomaton arvioitu volyymi vuositasolla on n. 110 000 EUR (alv. 0 %).

Palvelun käyttäjien määrä voi vaihdella sopimuskauden aikana toiminnan ja toimipisteiden muutoksen mukaan. Muutoksiin voivat vaikuttaa kesäajan toiminta, remontit, toiminnan päättymisen yms. Muutoksista johtuen toimitukset tulee voida keskeyttää sovituksi ajaksi tai peruuttaa kokonaan korvauksetta. Kaikista muutoksista neuvotellaan ja sovitaan tilaajan kanssa aina erikseen tapauskohtaisesti.

Tilaajalla ei ole määrästovelvoitetta palveluiden hankintaan. Toimittajalla ei ole yksinmyyntioikeutta.

Rinnakkaiset tai vaihtoehtoiset tarjoukset eivät ole sallittuja.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

98311000 Laundry-collection services, 98311100 Laundry-management services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Main site or place of performance: Helsinki

II.2.4. Description of the procurement

Helsingin seurakuntayhtymän puitesopimukseen kuuluvat kiinteistöt ovat:

Seurakuntien talo

39 kirkkoa

20 kappelia

Kuusi (6) hautausmaata

Kuusi (6) leirikeskusta

— Mantereella sijaitsevat Korpirauha (Siuntio), Lohiranta (Lohja), Kellokosken juhlatalo

(Tuusula) ja vain kesäajan (1.5.—31.10.) käytössä oleva Porkkalan leirikeskus (Kirkkonummi)

— Saarikohteet Lekholma ja Kivisaari käytössä vain kesäajan (1.5.—31.10.)

Mustasaaren toimintakeskus

Kilpailutuksella hankitaan edellä mainittuihin kohteisiin yksi (1) pesu- ja kuivapesupalveluja tuottava toimittaja, jonka palveluihin kuuluvat; Seurakuntientalon, Nuorten Talon,

Erytisnuorisotyön Snellun, Malmin Varustamon (Waste&Feast), Matteuksen Varustamon (Waste&Feast), Hermannin erityisdiakonien, seurakuntien, leirikeskusten, Mustasaaren

toimintakeskuksen ja hautausmaiden pyykki. Pyykki sisältää lähinnä käyttötekstiileitä

(pöytäliinat, tabletit, kaitaliinat, keittiöpyyhkeet), verhoja, alboja ja asusteita (paitoja, pukuja ym.), tekstiili- ja kuramattoja sekä leirikeskuksista lisäksi lakanoita, tyyny- ja pyyheliinoja,

ohuita peittoja, tärkkejä, tyynyjä ja päiväpeitteitä ja tekstiili- ja kuramattoja.

Hankintaa koskevat sopimusehdot on kuvattu liitteessä Sopimusluonnos.

Tarkemmat tiedot kohteista löytyvät liitteestä Kohdeluettelo.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuksen varsinainen sopimuskausi on kaksi (2) vuotta, ja se on tarkoitus käynnistää syksyllä 2021. Tilaajalla on oikeus jatkaa sopimusta ilman kilpailutusta korkeintaan kahden (2) vuoden optiokaudella. Optiokausi voidaan ottaa käyttöön liitteen Sopimusluonnos mukaisesti useammassa erässä.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tilaaja voi hankkia myös muille omistamilleen tekstiileille ja erilaisille matoille pesulapalveluja tämän sopimuksen nojalla. Tilaajalla on myös mahdollisuus hankkia palveluita tuottajan mahdollisista palvelupisteistä, jotka tuottaja on tilaajalle ilmoittanut.

Tilaajalla on mahdollisuus hankkia lisähankintana erillishinnoittelun mukaisia lisäpalveluita, esim. tekstiilien korjauspalveluita, testipesupalveluita ja tekstiilihuollon neuvontapalveluita, joiden hankinnasta sovitaan erikseen tilaajan kanssa. Toimittajalla on mahdollisuus saada laatupisteitä, mikäli heillä on tarjottavana kyseisiä palveluita.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/05/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/05/2021 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen. Tarjoukset voidaan avata myös muuna aikana tarjousten jättöajan päätyttyä.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/51849/notice/70936>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/04/2021